TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN MAI CHÂU** **TỈNH HÒA BÌNH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 01/2018/QĐST - DS	*Mai Châu, ngày 12 tháng 01 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;
- Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 05 tháng 01 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 04/2017/TLST - DS ngày 06 tháng 11 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1/ **Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

- **Nguyên đơn**: Ông **Vì Văn C**, sinh năm 1959. Nơi cư trú tại: Xóm L, xã M, huyện M, tỉnh Hòa Bình.
- **Bị đơn**: Ông **Vì Văn D,** sinh năm 1959. Nơi cư trú: Xóm Đ, xã M, huyện M, tỉnh Hòa Bình.

2/ **Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

a. **Về số tiền vay còn nợ**: Ông Vì Văn D công nhận còn nợ ông Vì Văn C tiền gốc là 101.000.000 đồng và lãi là 109.000.000 đồng. Tổng số hiện nay còn nợ là 210.000.000 (hai trăm mười triệu) đồng.

b. **Về thời hạn trả nợ, phương thức thanh toán**: Ông Vì Văn C và ông Vì Văn D thỏa thuận ông Vì Văn D trả số tiền 210.000.000 (hai trăm mười triệu) đồng cho ông Vì Văn C thành 02 đợt như sau:

- Đợt 1: Ông Vì Văn D trả cho ông Vì Văn C số tiền là 100.000.000 (một trăm triệu) đồng vào ngày 12 tháng 02 năm 2018
- Đợt 2: Ông Vì Văn D trả cho ông Vì Văn C số tiền là 110.000.000 (một trăm mười triệu) đồng vào ngày 30 tháng 5 năm 2018

c. **Về án phí:** Ông Vì Văn C và ông Vì Văn D thỏa thuận, ông Vì Văn D nộp 5.250.000 đồng. Hoàn trả lại cho Vì Văn C số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp là 5.612.000đồng, theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số: 0002631 ngày 06/11/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mai Châu, tỉnh Hoà Bình.

Kể từ ngày người thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền thì hàng tháng bên phải thi hành án phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015 tương ứng với số tiền và thời gian chậm thi hành án.

Trường hợp Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự, có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án, theo quy định tại các điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

3/ Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:
- Toà án ND tỉnh HB;
- VKSND huyện MC;
- CC THADS huyện MC;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN
(Đã ký)

Nguyễn Hồng Hưng